



Bruselj, 28.2.2017  
COM(2017) 101 final

Predlog

**SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

**o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji  
(EGF/2017/000 TA 2017 – tehnična pomoč na pobudo Komisije)**

## OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Pravila o finančnih prispevkih iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) so določena v Uredbi (EU) št. 1309/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (2014–2020) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1927/2006<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: uredba o ESPG).

### **POVZETEK VLOGE IN ANALIZA**

<b>Ključni podatki:</b>	
Referenčna št. ESPG	EGF/2017/000
Evropska komisija	Tehnična pomoč
Upravni odhodki: proračun v EUR	310 000
% upravnih odhodkov (zgornja meja: 0,5 %)	0,18 %

V skladu s členom 11(1) uredbe o ESPG je lahko vsako leto na pobudo Komisije za tehnično pomoč na voljo največ 0,5 % najvišjega letnega zneska ESPG.

### **Tehnična pomoč, ki jo je treba financirati, in razčlenitev predvidenih stroškov zanjo**

1. Prispevek bo uporabljen za odhodke iz člena 11(1) in (4) ter člena 12(2), (3) in (4) uredbe o ESPG, kakor so podrobno razdelani v nadaljevanju.
2. Spremljanje in zbiranje podatkov: Komisija bo zbrala podatke o prejetih, financiranih in zaključenih vlogah ter predlaganih in izvedenih ukrepih. Ti podatki bodo na voljo na spletnem mestu in zbrani v ustrezni obliki za dveletni poročili za leti 2017 in 2019. Na podlagi dela v zadnjih letih bodo stroški za to dejavnost znašali 20 000 EUR.
3. Informiranje: Spletno mesto o ESPG<sup>2</sup>, ki ga je Komisija vzpostavila v okviru svojih spletnih strani, namenjenih zaposlovanju, socialnim zadevam in vključevanju, ter ga upravlja v skladu s členom 12(2) uredbe o ESPG, se bo redno posodabljalo in razvijalo, pri čemer bo vsak novi element tudi preveden v vse uradne jezike EU. Povečala se bo splošna ozaveščenost o ESPG in spodbujala njegova prepoznavnost. Na voljo bo majhna naklada vmesne ocene ESPG skupaj s spletno objavo. Informacije o ESPG bodo objavljene v različnih publikacijah in avdiovizualnem gradivu Komisije, kakor je določeno v členu 11(4) uredbe o ESPG. Stroški vseh teh postavk so za leto 2017 ocenjeni na 20 000 EUR.
4. Razvoj zbirke znanja/uporabniškega vmesnika: Komisija nadaljuje z vzpostavljanjem standardiziranih postopkov za vloge in upravljanje ESPG, pri čemer se uporabljajo funkcije sistema SFC 2014, v katerega se ti postopki vgrajujejo. To omogoča poenostavitev vlog na podlagi uredbe o ESPG, njihovo hitrejše obravnavo in lažje pridobivanje poročil za različne potrebe. Vključeni so tudi postopki poročanja. Zaledni modul deluje kot vmesnik med SFC in informacijskim sistemom Komisije za finančno upravljanje in računovodstvo ter tako olajšuje finančne posle ESPG. Večina programiranja je bila izvedena v preteklih letih, zato so potrebne le nadaljnje izpopolnitve in prilagoditve morebitnim spremembam. Zaradi nižjih stroškov programiranja in enakih stroškov vzdrževanja so potrebna sredstva nižja kot v preteklih letih. Stroški teh postavk so ocenjeni na 80 000 EUR kot prispevek iz

<sup>1</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 855.

<sup>2</sup> <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=326&langId=sl>.

ESPG k nadaljnemu razvoju in posodobitvi SFC ter njegovemu rednemu vzdrževanju.

5. Upravna in tehnična pomoč: Strokovna skupina kontaktnih oseb za ESPG, ki jo sestavlja po en član iz vsake države članice, se bo srečala dvakrat (v drugi polovici leta 2017 in v prvi polovici leta 2018), skupni strošek teh dveh srečanj pa je ocenjen na 70 000 EUR.
6. Poleg tega bo Komisija, da bi spodbudila mrežno povezovanje med državami članicami, organizirala dva seminarja, na katerih bodo sodelovali izvajalski organi ESPG in socialni partnerji. Seminarja bosta, kolikor je mogoče, potekala v približno istem času kot seje strokovne skupine in se osredotočala na vprašanja v zvezi s praktičnim izvajanjem uredbe o ESPG na lokalni ravni. Stroški vseh teh postavk skupaj so ocenjeni na 120 000 EUR.

<b>Postavke</b>	<b>Predvideno število</b>	<b>Predviden strošek na postavko (v EUR)</b>	<b>Skupni stroški (v EUR)</b>
Spremljanje in zbiranje podatkov	različno	različno	20 000
Dejavnosti informiranja	različno	različno	20 000
Razvoj, posodobitev in vzdrževanje zbirke znanja/uporabniškega vmesnika v SFC	različno	različno	80 000
Upravna in tehnična pomoč: srečanja strokovne skupine kontaktnih oseb za ESPG	2	35 000	70 000
Upravna in tehnična pomoč: seminarji mrežnega povezovanja o izvajanju ESPG	2	60 000	120 000
<b>Skupni predvideni stroški</b>			<b>310 000</b>

### Financiranje

7. Za ESPG je v letu 2017 na voljo najvišji letni znesek v višini 150 milijonov EUR (cene iz leta 2011), kot je določeno v členu 12 Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020<sup>3</sup>.
8. V členu 11(1) uredbe o ESPG je navedeno, da je lahko na pobudo Komisije 0,5 % tega zneska (tj. 844 620 EUR v letu 2017) na voljo za tehnično pomoč. Trenutno je na voljo celotni znesek za leto 2017; za tehnično pomoč še ni bilo odobrenih sredstev. Predlagani znesek ustreza približno 0,18 % najvišjega letnega zneska, ki je na voljo za ESPG v letu 2017.

<sup>3</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 884.

9. Predlagani sklep o uporabi sredstev ESPG bosta skupaj sprejela Evropski parlament in Svet v skladu s točko 13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju<sup>4</sup>.

**Povezani akti**

10. Komisija bo s tem predlogom sklepa o uporabi sredstev ESPG Evropskemu parlamentu in Svetu hkrati predložila tudi predlog za prerazporeditev zneska v višini 310 000 EUR v ustrezno proračunsko postavko.

**Vir odobritev plačil**

11. Odobritve iz proračunske postavke ESPG se bodo uporabile za kritje zneska 310 000 EUR, potrebnega za tehnično pomoč.

---

<sup>4</sup> UL C 373, 20.12.2013, str. 1.

**SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

**o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji  
(EGF/2017/000 TA 2017 – tehnična pomoč na pobudo Komisije)**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1309/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (2014–2020) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1927/2006<sup>5</sup> ter zlasti člena 11(2) Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju<sup>6</sup> ter zlasti točke 13 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) je bil ustanovljen za zagotavljanje podpore delavcem, ki so postali presežni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, zaradi še vedno trajajoče svetovne finančne in gospodarske krize, ki je obravnavana v Uredbi (ES) št. 546/2009 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>7</sup>, ali nove svetovne finančne in gospodarske krize, in samozaposlenim osebam, ki so iz istih razlogov opustile dejavnost, ter za pomoč pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.
- (2) Sredstva ESPG ne smejo presegati najvišjega letnega zneska 150 milijonov EUR (cene iz leta 2011), kot je določeno v členu 12 Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013<sup>8</sup>.
- (3) Uredba (EU) št. 1309/2013 določa, da se lahko vsako leto na pobudo Komisije za tehnično pomoč uporabi največ 0,5 % najvišjega letnega zneska ESPG.
- (4) Zato bi bilo treba uporabiti sredstva ESPG, da se zagotovi znesek v višini 310 000 EUR za tehnično pomoč na pobudo Komisije –

---

<sup>5</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 855.

<sup>6</sup> UL C 373, 20.12.2013, str. 1.

<sup>7</sup> Uredba (ES) št. 546/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 1927/2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 167, 29.6.2009, str. 26).

<sup>8</sup> Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

V okviru splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2017 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji uporabi vsota 310 000 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

*Za Evropski parlament*  
*Predsednik*

*Za Svet*  
*Predsednik*